

Information Sheet

Protecting the human rights of adults with decision-making disabilities

10. PLANOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

Public Advocate (Rzecznik Praw Obywatelskich Osób Niezdolnych Do Podejmowania Decyzji) oferuje telefoniczną służbę poradnictwa (1300 858 455) udzielającą informacji na temat Enduring Powers of Attorney (stałych pełnomocnictw do podejmowania decyzji finansowych), oraz Enduring Powers of Guardianship (stałych pełnomocnictw do podejmowania decyzji dotyczących zdrowia i stylu życia). Nagrana informacja zawierająca odpowiedzi na szereg często zadawanych pytań dotyczących Enduring Powers of Attorney i Enduring Powers of Guardianship dostępna jest przez 24 godziny na dobę. Aby porozmawiać z pracownikiem doradztwa, należy zadzwonić do tej służby w godzinach od 9.00 do 16.30 od poniedziałku do piątku.

DLACZEGO POTRZEBUJĘ ZAPLANOWAĆ PODEJMOWANIE DECYZJI W PRZYSZŁOŚCI?

Przez całe życie podejmujemy decyzje o tym, jak żyjemy w oparciu o nasze osobiste preferencje, przekonania i wartości. Jeżeli jednak ulegniesz wypadkowi lub doznasz choroby, które w jakiejś formie spowodują niezdolność do podejmowania decyzji, możesz chcieć mieć pewną kontrolę nad tym, jak będą one podejmowane.

Planowanie na przyszłość umożliwi ci wskazanie, jakie decyzje mają zostać podjęte w przyszłości, oraz/lub kto będzie podejmował decyzje dotyczące twoich spraw osobistych, stylu życia oraz leczenia w twoim imieniu, jeżeli nie będziesz w stanie ich podejmować samemu. Przygotowując się na przyszłość, będziesz mieć również możliwość udzielenia osobom, które powołujesz do podejmowania tych decyzji, pewnych wskazówek na temat twoich osobistych preferencji, co pomoże im pomóc w podejmowaniu decyzji w twoim najlepszym interesie.

JAKIE SĄ DOSTĘPNE DLA MNIE OPCJE PLANOWANIA?

W Australii Zachodniej istnieją trzy prawne narzędzia, które mogą pomóc ci w zaplanowaniu, jak będą podejmowane w twoim imieniu decyzje w przyszłości. Są to:

- **Enduring Power of Attorney**, które umożliwia ci powołanie kogoś do podejmowania decyzji finansowych oraz majątkowych
- **Enduring Power of Guardianship**, które umożliwia ci powołanie kogoś do podejmowania decyzji osobistych oraz dotyczących twojego stylu życia i leczenia
- **Advance Health Directive**, która pozwala ci zapisać swoje decyzje dotyczące konkretnego sposobu leczenia oraz opieki zdrowotnej, jakich sobie życzysz w pewnych medycznych sytuacjach.

Information Sheet

Protecting the human rights of adults with decision-making disabilities

CZY MUSZĘ ZAREJESTROWAĆ KTÓRYŚ Z TYCH DOKUMENTÓW?

Nie ma potrzeby rejestrować żadnego z tych pełnomocnictw. Jeżeli jednak chcesz mieć pewność, że twoje życzenia będą realizowane, Public Advocate zaleca wręczenie poświadczonych kopii swojego pełnomocnictwa swojemu lekarzowi, jakimkolwiek innym pracownikom służby zdrowia oraz członkom rodziny. Jeżeli posiadasz nieruchomości i sporządzasz Enduring Power of Attorney, powinieneś zastanowić się, czy nie zarejestrować jego w Landgate. Więcej informacji na ten temat znajdziesz w Arkuszu 8 – Enduring Powers of Attorney lub w Zestawie Informacyjnym o Enduring Power of Attorney.

CZY MUSZĘ POSIADAĆ ZDOLNOŚĆ PRAWNĄ?

Ażeby powołać Stałego Opiekuna (Enduring Guardian) lub Pełnomocnika (Attorney), oraz/lub wystawić Advance Health Directive (sporządzone zawczasu polecenie dotyczące zdrowia), musisz posiadać coś, co w prawodawstwie określa się, jako „pełną zdolność prawną”. Oznacza to, że musisz potrafić sporządzić formalną umowę oraz zrozumieć konsekwencje oświadczeń zawartych w tej umowie w chwili wypełniania formularza/y.

Jeżeli istnieją jakiegokolwiek wątpliwości dotyczące zdolności do podejmowania decyzji przez osobę w czasie, kiedy zechce udzielić któregoś z tych pełnomocnictw, należy postarać się o pisemną opinię lekarza lub innego właściwego pracownika służby zdrowia.

GDZIE MOGĘ ZNALEZĆ WIĘCEJ INFORMACJI POMOCNEJ W MOIM PLANOWANIU?

Więcej informacji na temat tego, jak wypełnić Enduring Power of Guardianship i Enduring Power of Attorney dostępne jest na stronie internetowej Office of the Public Advocate's, gdzie znajdziesz:

- Przewodnik Enduring Power of Guardianship w Australii Zachodniej
- Zestaw Informacyjny o Enduring Power of Guardianship
- Przewodnik Enduring Power of Attorney w Australii Zachodniej
- Zestaw Informacyjny o Enduring Power of Attorney.

Wszystkie te publikacje można pobrać bezpłatnie ze strony internetowej, zaś drukowane egzemplarze kupić można po niewielkim koszcie od State Law Publisher (telefon: 6552 6000, email: sales@dpc.wa.gov.au, web: www.slp.wa.gov.au).

Więcej informacji na temat Advance Health Directive dostępne jest w Department of Health (telefon: 9222 2300, web: www.health.wa.gov.au/advancehealthdirective).

Information Sheet

Protecting the human rights of adults with decision-making disabilities

PO DODATKOWE INFORMACJE SKONTAKTUJ SIĘ Z

Office of the Public Advocate

Level 2, International House, 26 St Georges Terrace, PERTH WA 6000

PO Box 6293, EAST PERTH WA 6892

Telefon: 1300 858 455

Faks: (08) 9278 7333

Email: opa@justice.wa.gov.au

Web: www.publicadvocate.wa.gov.au

Informacje zawarte w tym arkuszu informacyjnym podane są dobrowolnie, w ramach usługi publicznej. Przedstawione tu informacje i porady udostępnione zostały w dobrej wierze, ale podane są wyłącznie na zasadzie, że czytelnicy będą odpowiedzialni za poddanie własnej ocenie omawianych tu spraw i że powinni zweryfikować wszystkie istotne stwierdzenia, oświadczenia i informacje. Ani stan Australii Zachodniej („Stan”), ani jakkolwiek agencja lub instytucja Stanu, ani też żaden pracownik lub przedstawiciel Stanu oraz jakiegokolwiek agencji lub instytucji Stanu nie będą odpowiedzialni za jakąkolwiek stratę lub szkodę, niezależnie od tego, czy wynikała ona z zaniedbania powstałego ze skorzystania lub też z zaufania do jakiegokolwiek informacji lub porady zawartej w tych Wskazówkach.

2015